



15204 (d'inditgar en la resposta)

☎ 081 257 25 13/17  
☎ 081 257 21 66  
✉ info@djsg.gr.ch  
www.djsg.gr.ch

Departament da giustia, segirezza e sanadad  
Hofgraben 5, 7000 Cuira

A las adressatas ed als adressats  
tenor la glista da distribuziun

Cuira, avust 2020

## Consultaziun tar in sboz per ina revisiun parziala da la Lescha davart l'execuziun giudiziala en il chantun Grischun

Stimadas dunnas e stimads signurs

La Regenza ha autorisà il Departament da giustia, segirezza e sanadad da dar en consultaziun la revisiun parziala da la Lescha davart l'execuziun giudiziala en il chantun Grischun (Lescha davart l'execuziun giudiziala, LExeG; DG 350.500). La Lescha davart l'execuziun giudiziala è sa cumprovada da princip e na basegna nagina revisiun totala. Mo singulas disposiziuns ston vegnir adattadas per tegnair quint da las midadas dal dretg federal e dals svilups ch'èn capitads en il fratemp en la pratica da l'execuziun giudiziala dapi che la Lescha davart l'execuziun giudiziala è en vigur. Las midadas correspondentas pertutgan primarmain il transferiment d'incumbensas executivas a terzs che na fan betg part da l'administraziun centrala, l'elavuraziun da datas da personas e la protecziun giuridica.

Il documents da consultaziun pudais Vus consultar sin la pagina d'internet dal chantun ([www.gr.ch](http://www.gr.ch) > Rumantsch > Publicaziuns > Consultaziuns > Consultaziuns currentas) u sin la pagina d'internet dal Departament da giustia, segirezza e sanadad ([www.djsg.gr.ch](http://www.djsg.gr.ch) > Rumantsch > Publicaziuns > Consultaziuns) ubain empustar directamain tar il departament (tel. 081 257 25 16).

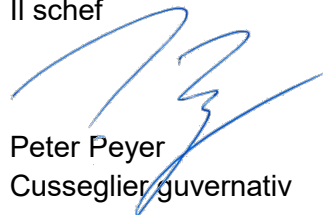
Nus As envidain d'examinar ils documents e d'ans trametter Vossas remartgas fin il pli tard ils **3 da november 2020** per posta al Departament da giustia, segirezza e sanadad, Hofgraben 5, 7000 Cuira, u per e-mail ad [info@djsg.gr.ch](mailto:info@djsg.gr.ch).

Nus As engraziain gia ordavant zunt fitg per l'interess che Vus demussais envers quest project e per Vossa posiziun.

Salids amicabels

DEPARTAMENT DA GIUSTIA,  
SEGIREZZA E SANADAD

Il schef



Peter Peyer  
Cussegliev guvernativ

**Adressatas ed adressats da la consultaziun:**

- partidas politicas incl. partidas giuvnas
- Dretgira chantunala dal Grischun
- Dretgira administrativa dal chantun Grischun
- dretgiras regionalas Alvra, Bernina, Engiadina Bassa/Val Müstair, Landquart, Malögia, Moesa, Partenz/Tavau, Plaun, Plessur, Surselva e Viamala
- vischnancas politicas
- Servetschs psychiatrics dal Grischun
- Ufficina l'incontro Buttega, Uniun per plazzas da dimora e da lavur protegidas Engiadina e vals dal sid
- departaments da l'administraziun chantunala
- Chanzlia chantunala
- Controlla da finanzas
- incumbensà per la protecziun da datas dal chantun Grischun
- Concordat dals chantuns da la Svizra orientala davart l'execuziun da chastis e da mesiras, secretari dal concordat, lic. iur. Joe Keel